



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 451]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 4, 2005/वैशाख 14, 1927

No. 451]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 4, 2005/VAISAKHA 14, 1927

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मई, 2005

का.आ. 629(अ).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 12 के उप-नियम (2) के साथ पठित, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स मित्रा एस. के. प्रा. लि. जो कि ओएफ-12 प्रथम तल, चेज चेम्बर्स, होटल ला-पूज के सामने वास्को डि गामा-403802 में स्थित है, को इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए वाणिज्य मंत्रालय, भारत सरकार की अधिसूचना सं. का.आ. 3975, तारीख 20 दिसम्बर, 1965 के साथ संबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट खनिज और अयस्क ग्रुप-I अर्थात्, लौह अयस्क और मैंगनीज अयस्क के निर्यात से पूर्व निरीक्षण हेतु निम्नलिखित शर्तों के अधीन गोवा में उक्त खनिजों और अयस्कों का निरीक्षण करने के लिए एतद्द्वारा एक अभिकरण के रूप में मान्यता प्रदान करती है, अर्थात् :—

- (i) कि मैसर्स मित्रा एस. के. प्रा. लि., गोवा खनिज और अयस्क ग्रुप- I का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 के नियम 4 के अन्तर्गत निरीक्षण का प्रमाण-पत्र देने के लिए उनके द्वारा अपनाई गई पद्धति की जांच करने के लिए इस संबंध में निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा नामित अधिकारियों को पर्याप्त सुविधाएं देगी; और
- (ii) कि मैसर्स मित्रा एस. के. प्रा. लि., गोवा इस अधिसूचना के अधीन अपने कृत्यों के पालन में निदेशक (निरीक्षण और क्वालिटी नियंत्रण), निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा समय-समय पर लिखित में दिए गए निर्देशों से आबद्ध होंगे।

[फा. सं. 5/1/2005(15) ईआईएण्डईपी]

एम. वि. पि. सि. शास्त्री, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 4th May, 2005

**S.O. 629(E).**—In exercise of the powers conferred by the Sub-section (1) of Section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), read with sub-rule (2) of rule 12 of the Export (Quality Control and Inspection) Rule, 1964, the Central Government hereby recognises M/s. Mitra S. K. Private Ltd. located at OF-12, 1st Floor, Chase Chambers, Opp. Hotel La-Paz, VASCO DA GAMA-403802, Goa as an Agency for a period of three years from the date of publication of this notification, for inspection of Minerals and Ores Group-I, namely, Iron Ore and Managese Ore, specified in the Schedule annexed to the Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce number S.O. 3975, dated 20th December] 1965, prior to export of the said Minerals and Ores, at Goa, subject to the following conditions, namely :—

- (i) that M/s. Mitra S. K. Private Ltd., Goa shall give adequate facilities to the officers nominated by the Export Inspection Council in this behalf to examine the method of inspection followed by them in granting the certificate of inspection under Rule 4 of the Export of Minerals and Ores-Group I (Inspection) Rules, 1965;
- (ii) that M/s. Mitra S. K. Private Ltd., Goa in the performance of their function under this notification shall be bound by such directives as the Director (Inspection and Quality Control), Export Inspection Council may give in writing from time to time.

[F. No. 5/1/2005(15)-EI&amp;EP]

M. V. P. C. SASTRY, Jt. Secy.